

熊本をさるく

EXPLORE KUMAMOTO ON FOOT



参加者全員に
参加賞を
プレゼント！

各大学の**留学生**と熊本の**高校生**が一つのグループになり、
熊本の**歴史**や**文化**をテーマに街を**散策**し、
学んだことについて5分間の**発表**を行います。

Walk with local **high school students** to explore the **history**
and **culture** of Kumamoto City, and give a 5 minute **presentation**
about what you have learned at the Kumamoto City International Center.

All participants
will receive a gift!

日時 2018年11月18日（日）9:00～16:30
場所 熊本市国際交流会館
対象者 熊本県内高校生、各大学留学生
参加費 無料（昼食付き！）
申込先 <https://www.c3.kumamoto-u.ac.jp/app/contact/g14cd4ac>



申込〆切 11月9日（金）17:00
問い合わせ 熊本大学グローバル教育カレッジ
電話：096-342-2091
メール：coe@jimu.kumamoto-u.ac.jp

Date/Time Sunday Nov. 18, 2018 9:00～16:30
Location Kumamoto City International Center
Participants High School & International Students
Fee Free of charge (lunch included!)

To Apply <https://www.c3.kumamoto-u.ac.jp/app/contact/g14cd4ac>



Deadline 5PM, Friday Nov. 9
Contact Kumamoto University
College of Cross-Cultural and Multidisciplinary Studies
Phone: 096-342-2091
Email: coe@jimu.kumamoto-u.ac.jp

さるくコース紹介

SARUKU Course List

Aコース：いまの熊本城をさるく

現在、復旧活動が行われている熊本城。わくわく座では、熊本城立体模型を使ったプロジェクションマッピングで被災状況をご紹介します。

A Course : Walk Kumamoto Castle in its Current State

Restoration activities are currently underway at Kumamoto Castle. In this tour, we introduce the damage done to the castle during the earthquake by projection mapping using a model of Kumamoto Castle.

Bコース：くまもとの3つの城さるく

熊本城は昔から今の場所にあったわけではなかった？熊本のお城にまつわる意外な歴史のご紹介です。（市電に乗車するコースです。各自市電の運賃が必要になります:170円）

B Course : Walk Kumamoto's 3 Castles

Kumamoto Castle was not always in its current location. This tour introduces the unexpected history of Kumamoto Castle. (This course requires use of the city tram. Tram fare is required: 170 yen)

Cコース：くまもと維新さるく

熊本には明治維新に関わった人物が数多くいます。激動の時代に思いを馳せながら、ゆかりの地をさるいてみませんか。近くには西南戦争に参加し戦った佐々友房（さっさとふさ）の生誕地もあります。

C Course : Kumamoto Revolution Walk

There were many people involved in the Meiji Restoration in Kumamoto. Join us to walk the land where a turbulent history unfolded. In the vicinity is also the birthplace of Fusasu Fusa who fought in the Southwest War.

Dコース：熊本城ぐるりさるく

いつも目にする熊本城の天守閣より少し離れた場所へ。ガイドー押しスポットのご案内です。熊本城周辺には護国神社や旧細川刑部邸など見所がたくさんあります。

D Course : The Road Less Traveled Around the Castle

Discover a place slightly away from the castle tower of Kumamoto Castle you always see. In the vicinity of Kumamoto castle there are many sights such as the Gokoku shrine and the former Hosokawa Imperial House that are gems waiting to be discovered!

Eコース：熊本まちなか地名探訪

普段、学生たちはメインストリートで休日を楽しみます。しかし、少し裏道に入ると面白いものがたくさんあります。おもしろい名前、意外な由来のある名前…城下町の地名にはおどろきの歴史がいっぱいです！

E Course : Explore the Downtown Shopping Arcades

Students usually enjoy walking on the main market streets. However, there are many interesting things to discover if you look closer. The name of this castle town is full of surprising history!

